



Cov Khoos Kas Pab Cuam Txog Kev Siv Hluav Taws Xob

Muaj ntau cov khoos kas uas tuaj yeem pab koj txo koj cov nqi los sis pab koj daws cov teeb meem txog kev them nqi. Txhua qhov khoos kas muaj cov cai thiab cov kev cai tsim nyog sib txawv. Koj lub koom haum CHANGES tuaj yeem pab koj kawm paub txog thiab thov rau cov kev pab cuam uas haum rau koj.



Cov Khoos Kas Uas Pab Txo Koj Tej Nuj Nqi

Tej zaum koj yuav muaj cai tsim nyog rau ib los sis ntau lub khoos kas hauv qab no uas yuav pab txo nqi ntawm koj daim nqi hluav taws xob:

Lwm Cov Nqi Hluav Taws Xob Ntawm California (CARE)

Qhov Khoos Kas CARE qhib rau cov tsev neeg uas muaj nyiaj tsawg uas muaj cai tsim nyog. Koj yuav muaj cai tsim nyog tau txais kev pab yog tias koj tsev neeg cov nyiaj khwv tau los qis dua qhov kev txwv uas qhov khoos kas tau teev tseg. Koj kuj tseem yuav muaj cai tsim nyog tau txais kev pab yog tias koj tau tso npe rau hauv qee cov khoos kas pab cuam xws li California Medical Assistance Program (Medi-Cal) los sis toom fvv qhov khoos kas pab rau Cov Poj Niam, Cov Me Nyuam Mos thiab Cov Me Nyuam (Women, Infants and Children, WIC). CARE muab kev txo nqi li 30-35% rau koj daim nqi hluav taws xob thiab txo nqi 20% rau koj daim nqi roj av.

Khoos Kas Pab Them Nqi Hluav Taws Xob Rau Tsev Neeg (FERA)

Cov tsev neeg uas muaj nyiaj khwv tau los hauv tsev neeg ntau tshaj qhov yuav tsum tau ua rau CARE tseem yuav muaj cai tsim nyog tau txais FERA. Cov tsev neeg uas tau tso npe rau hauv FERA yuav tau txais kev txo nqi li 18% rau lawv daim nqi hluav taws xob. Daim foos thov tib yam no siv rau cov khoos kas CARE thiab FERA.

Khoos Kas Pab Txuag Hluav Taws Xob (ESAP)

Yog tias koj ua tau raws li cov cai tsim nyog rau CARE, ces koj kuj tseem yuav muaj cai tsim nyog tau txais cov kev pab cuam ntawm ESAP. Qhov khoos kas no pab txo koj cov nqi hluav taws xob txhua hli los ntawm kev kho vaj tsev kom txuag tau hluav taws xob, kev txhim kho kev siv hluav taws xob thiab kev pab them nqi hluav taws xob yam tsis xam nqi. Cov kev pab cuam yuav suav nrog cov las ntoos thaiv tsev saum ru tsev, kev nruab cov cuab yeej thaiv huab cua, kev nplaum tej qhov xau, kev kho qhov rais thiab qhov rooj thiab cov khoom siv hluav taws xob kom txuag tau hluav taws xob.

txhuas txiv rov qab



California Public
Utilities Commission

505 Van Ness Ave.
San Francisco, CA 94102

800-848-5580
(Hu xov tooj dawb)
cpuc.ca.gov



Cov Khoos Kas Pab Cuam Txog Kev Siv Hluav Taws Xob

txhuas ntxiv rau pem hauv ntej

Kev Kuaj Mob Xub Thawj

Qhov khoos kas pab cuam Kev Kuaj Mob Xub Thawj (Medical Baseline) tso cai rau koj yuav ntau lub zog hluav taws xob ntawm tus nqi qis tshaj plaws ntawm lub chaw muab hluav taws xob yog tias koj los sis ib tug neeg twg ntawm koj tsev neeg vam khom hluav taws xob rau cov khoom siv kho mob los sis rau kev kho mob ntawm tus kab mob uas ua rau txoj sia luv. Kev saib txog qhov kev muaj cai tsim nyog yog saib raws li qhov tsim nyog rau kev kho mob. Koj daim ntawv thov Kuaj Mob Xub Thawj (Medical Baseline) yuav tsum tau kos npe los ntawm koj tus kws kho mob.

Cov Khoos Kas Los Pab Koj Them Nqi

Kev Pab Cuam Pab Nyiaj Txiag Rau Cov Neeg Muaj Nyiaj Tsawg (LIHEAP)

Muaj ob hom kev pab sib txawv uas LIHEAP muab:

1. Cov kev pab cuam tiv thaiv huab cua uas yuav pab txo tau koj daim nqi los ntawm kev txo cov hluav taws xob uas koj tsev neeg xav tau.
2. Kev pab them nqi thaum muaj xwm txheej ceev rau cov neeg siv khoom uas muaj nyiaj tsawg hauv daim foos qiv nyiaj rau txo tus nqi them hauv daim nqi.

Cov txheej txheem thov yuav tsum muaj cov ntaub ntawv tshwj xeeb thiab muaj sij hawm nruj. Koj lub koom haum CHANGES yuav pab koj thov rau LIHEAP.

Cov Khoos Kas Pab Cuam Uas Muab Los Ntawm Cov Tuam Txhab Hluav Taws Xob

Cov tuam txhab hluav taws xob kuj muaj cov kev pab cuam uas tuaj yeem pab koj nrog kev pab them nqi thaum muaj xwm txheej ceev. Cov khoos kas pab cuam feem ntau yuav txo nqi ib zaug rau cov neeg siv khoom uas muaj cai tsim nyog xwb.

PACIFIC GAS THIAB ELECTRIC (PG&E) – Khoos Kas REACH

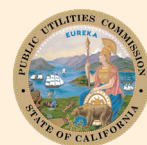
TUAM TXHAB SOUTHERN CALIFORNIA EDISON (SCE) - Nyiaj Pab Txhawb Nqa Kev Siv Hluav Taws Xob

TUAM TXHAB SOUTHERN CALIFORNIA GAS (SOCALGAS) – Nyiaj Pab Txhawb Nqa Roj Av

TUAM TXHAB SAN DIEGO GAS THIAB FAIS FAB (SDG&E) - Cov Neeg Nyob Ze Rau Cov Neeg Nyob Ze

Koj lub koom haum CHANGES tuaj yeem tshawb xyuas koj cov nqi, pab sau cov ntaub ntawv thiab tham nrog lub tuam txhab hluav taws xob rau koj txog koj daim nqi los sis koj tus as khauj siv hluav taws xob.

Tiv tauj koj lub koom haum CHANGES hauv zos kom tau kev pab:



California Public Utilities Commission

Kev Pab Hauv Zej Zog thiab Kev Paub Txog Cov Kev Pab Cuam Roj Av thiab Hluav Taws Xob

(CHANGES) Qhov Khoos Kas
www.cpuc.ca.gov/team-and-changes
teamandchanges@cpuc.ca.gov

Yog tias koj tsis tuaj yeem daws koj qhov kev tsis sib haum xeeb nrog koj tus neeg muab kev pab cuam, Tiv tauj rau koj qhov CHANGES CBO.